

DA Cykeltrailer

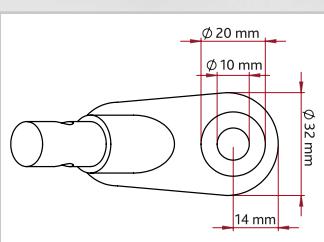
- Med hurtig-folde-funktion
- bygges op og pakkes ned i løbet af få sekunder vha. hurtig-folde-funktion
- hjul med lynkoblingsystem
- højdejusterbart håndtag
- øvre og forreste net-indsatser kan dækkes til vha. regn-flapper
- med bagdør
- pude med visko-elastisk skum
- aftagelig bundplade med skridsikkert betræk
- med integreret kortline
- med diverse lommer og kopholder
- parkeringsbremse
- løkker til påsætning af baglygte
- med reflektorer
- signal vimpel med refleks-motiv
- inkl. anhængertræk
- nem ombygning til buggy vha. hurtig-klik-funktion
- forhjul for ombygning til buggy fås separat (art.nr. 12795)*
- metal/polyester

ES Remolque para Bicicleta

- Con función plegado rápido
- montaje y desmontaje en segundos con función de plegado rápido
- ruedas con sistema rápido de fijación
- manillar ajustable en altura
- malla superior y frontal se pueden cubrir con el protector de lluvia
- con puerta trasera
- cojin con viscoelástico
- base extraible con forro antideslizante
- con correa corta integrada
- con varios bolsillos y portavasos
- freno parking
- bucles para la fijación de una luz trasera
- con reflectores
- señal de bandera con motivo reflectante
- incluye gancho de remolque
- conversión fácil a carriochero gracias al sistema de click rápido
- la rueda frontal para transformarlo en carriochero se vende por separado (ref. 12795)*
- metal/poliéster

PT Atrelado para Bicicleta

- Com função de dobragem rápida
- montagem e desmontagem em segundos com função de dobragem rápida
- rodas com sistema 'quick-fix'
- guiador ajustável em altura
- inserções em rede no topo e à frente, podem ser fechadas com capa protetora para a chuva
- com porta traseira
- colchão com esponja viscoelástica
- base amovível com cobertura anti-derrapante
- com trela curta
- com várias bolsas e suporte para copo
- travão de estacionamento
- suportes para a fixação de luz traseira
- com reflectoras
- reflectores sinalizadores
- inclui barra de reboque
- conversão fácil para buggy graças a função de encaixe rápido
- roda dianteira para transformar em buggy, disponível em separado (art. 12795)*
- metal/poliester



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32
24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

PL Przyczepa rowerowa

- Z funkcją szybkiego składania
- rozkładanie i składanie w kilka sekund dzięki funkcji quick-fold
- koła z systemem szybkiego montowania
- uchwyt regulowany na wysokość
- górne i przednie wkładki siatkowe można zamknąć osłoną przeciwdeszczową
- z drzwiami z tyłu
- poduszka z pianką viskoelastyczną
- wyjmowana spód z pokryciem antypoślizgowym
- ze zintegrowaną krótką smyczą
- z różnymi kieszeniami i uchwytem na kubek
- hamulec bezpieczeństwa
- pętle do mocowania tylnego światła
- z reflektorami
- z chorągiewką
- zawiera hak do przyczepy
- łatwa konwersja w wózek dzięki funkcji fast click
- przednie koło do przekształcania w wózek dostępnego osobno (art. 12795)*
- z metalu/poliestru

CS Vozík za kolo

- S funkcí rychlého skládání
- sestavení i demontáž během několika sekund s funkcí rychlého složení
- kolečka s rychloupevnovacím systémem
- nastavitelná rukojeť ve výšce
- horní a přední síťové vložky mohou být kryty ochranou proti deště
- s zadními dveřmi
- polštář s viskoelastickou pěnou
- odnímatelný spodní díl s neklouzavým povrchem
- s integrovaným krátkým vodítkem
- s různými kapsami a držákem na pohárek
- parkovací brzda
- poutka k připevnění zadního světla
- s odrazovými skliky
- signální vlnajka s reflexním motivem
- napojuvací háček je součástí
- snadná změna na kocárek díky rychlé klik funkci
- přední kolo pro přestavování do kocárek k dispozici samostatně (položka 12795)*
- kov/polyester

RU Велоприцеп

- Быстро и легко складывается
- сборка и демонтаж за считанные секунды благодаря функции быстрого складывания-раскладывания
- колеса с системой быстрой фиксации
- ручка регулируется по высоте
- верхние и передние сетчатые вставки с защитой от дождя
- с задней дверцей
- съёмный лежак с наполнителем из вязкоэластичной пены
- съёмное основание с противоскользящим покрытием
- со встроенным коротким поводком
- с карманами и держателем для бутылки
- стояночный тормоз
- Петли для крепления заднего фонаря
- со светоотражающими элементами
- с сигнальным флагом со светоотражающим рисунком
- в комплект входит тягово-цепное устройство
- легко трансформируется в коляску благодаря функции «быстрого нажатия»
- переднее колесо для трансформации в коляску продаётся отдельно (арт. 12795)*
- метал/полиэстер



TRIXIE



Fahrrad-Anhänger Mit Schnell-Falt-Funktion

EN Bicycle Trailer

With quick-fold function

FR Roulotte de vélo

Avec fonction pliage rapide

IT Trailer per bicicletta

Si piega velocemente

NL Hondenfietskar

Met snel inklapsysteem

SV Cykelvagn

Med snabbvikningsfunktion

DA Cykeltrailer

Med hurtig-folde-funktion

ES Remolque para Bicicleta

Con función plegado rápido

PT Atrelado para Bicicleta

Com função de dobragem rápida

PL Przyczepa rowerowa

Z funkcją szybkiego składania

CS Vozík za kolo

S funkcí rychlého skládání

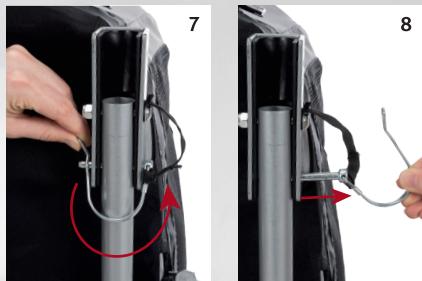
RU Велоприцеп

Быстро и легко складывается



74 x 95 x 103/143 cm

#12798



(DE) Fahrrad-Anhänger

Mit Schnell-Falt-Funktion

- sekundenschneller Auf- und Abbau dank Schnell-Falt-Funktion
- Räder mit Schnellbefestigungssystem
- mit höhenverstellbarem Griff
- oberer und vorderer Netz-Einsatz mit Regenschutz abdeckbar
- mit Hecktür
- Kissen mit viscoelastischem Schaum
- herausnehmbare Bodenplatte mit Anti-Rutsch-Bezug
- mit integrierter Kurzleine
- mit diversen Taschen und Getränkehälter
- mit Feststellbremse
- Schlaufen zur Anbringung eines Rücklichtes
- mit Reflektoren
- Signalwimpel mit reflektierendem Motiv
- inklusive Anhängerkupplung
- durch Schnell-Click-Funktion einfacher Umbau zum Buggy möglich
- Frontrad zum Buggy-Umbau separat erhältlich (Artikel 12795)*
- Metall/Polyester

(IT) Trailer per bicicletta

Si piega velocemente

- montaggio e smontaggio in pochi secondi grazie al sistema di chiusura rapida
 - ruote con sistema rapido di montaggio
 - maniglia regolabile in altezza
 - gli inserti in rete (superiore e frontale) possono essere coperti con una protezione per la pioggia
 - con apertura posteriore
 - cuscino con viscoelastico
 - fondo rimovibile, con fodera antiscivolo
 - con corto guinzaglio interno
 - con varie tasche e porta bottiglia
 - con freno di stazionamento
 - passanti per il fissaggio di una luce posteriore
 - con catarifrangenti su entrambi i lati
 - bandiera di segnalazione con motivo riflettente
 - incl. attacco da traino (non omologato)
 - conversione semplice in passeggino grazie al sistema di aggancio rapido
 - la ruota anteriore per la conversione in passeggino è disponibile separatamente (art. n.12795)*
 - in metallo/poliestere
- info smaltimento: www.trixieitalia.it

(EN) Bicycle Trailer

With quick-fold function

- set up and dismantling in seconds with quick-fold function
- wheels with quick-fix system
- handle adjustable in height
- top and front net inserts can be covered with rain protection
- with rear door
- cushion with viscoelastic foam
- removable base with anti-slip cover
- with integrated short leash
- with various pockets and cup holder
- parking brake
- loops for attaching a rear light
- with reflectors
- signal banner with reflective motif
- trailer hitch is included
- easy conversion into buggy thanks to fast click function
- front wheel for transforming into buggy available separately (item 12795)*
- metal/polyester

(NL) Hondenfietskar

Met snel inklapsysteem

- in en uit elkaar halen in seconden door middel van snel-inklapsysteem
- wielen uitgerust met snelbevestigingssysteem
- met in hoogte verstelbare duwstang
- bovenste en voorste gaas-inzetstuk met regenhoes afdekbaar
- met achterdeur
- kussen met visco-elastisch schuim
- uitneembare bodemplaat met slippaste bekleding
- met geïntegreerde korthouder
- met diverse vakken en bekerhouder
- met vastzetrem
- lussen voor het bevestigen van een achterlicht
- met reflectoren
- veiligheidsvlag met reflecterend werkje erin
- inclusief koppeling
- door snel-click-functie eenvoudig tot buggy om te bouwen
- voorwerp voor de ombouw tot buggy los verkrijgbaar (artikel 12795)*
- metaal/polyester

(FR) Roulotte de vélo

Avec fonction pliage rapide

- installation et démontage très rapide avec la fonction pliage rapide
- roues avec système de fixation rapide
- poignée réglable en hauteur
- les filets haut et avant se recouvrent avec la protection de pluie
- avec porte arrière
- coussin avec mousse visco-élastique
- base amovible avec couverture anti-dérapante
- avec laisse courte intégrée
- avec diverses poches et porte-gobelet
- frein d'arrêt
- passants pour fixer un feu arrière
- avec réflecteurs
- flamme de signalisation avec motif réfléchissant
- attelage de remorque inclus
- transformation facile en poussette grâce à la fonction clic rapide
- roue avant pour transformer en poussette est disponible séparément (art 12795)*
- en métal/polyester

(SV) Cykelvagn

Med snabbvikningsfunktion

- fälls upp och ihop på några sekunder med snabbvikningsfunktion
- hjul med quick-fix system
- med höj- och sänkbart handtag
- nätinlägget på toppen och framsidan kan stängas för med regnskydd
- med bakdörr
- dyna med viskoelastiskt skum
- löstagbar bottendel med halkfri klädsel
- med inbyggt kort koppel
- med olika fickor och mugghållare
- parkeringsbrons
- öglor för att fästa en belysning
- med reflektorer
- säkerhetsväppa med reflexmotiv
- inklusive fäste
- enkel konvertering till vagn tack vare snabbklick-funktion
- framhjul för konvertering till vagn finns tillgängligt separat (art. 12795)*
- metall/polyester

